Проект

Этап 0.

Первое задание по проекту состоит в следующем.

Вам нужно написать краткое резюме по проекту и заполнить на проект анкету.

Ссылку на анкету я кину в чат.

Пояснение к заполнению анкеты ниже.

Если Вы затрудняетесь с тем, чтобы поставить какую-то задачу, пишите. Но лучше обсудить тогда лично по скайпу или до (или после занятий). Если Вы сомневаетесь в выполнимости, тоже пишите – обсудим.

Пока можно заполнить только какие-то общие соображения – из какой области с каким языком, по какой тематике...

Если не знаете ответ на какой-то из вопросов – пишите.

Прикладываю несколько презентаций.

NB!!! Презентация по проекту «English with friends» - финальная — сейчас не нужно углубляться в детали, связанные с технологиями нейронных сетей и векторных моделей. В презентации хорошо расписано, какие списки использовались, какая предобработка делалась, какие программы использовались и т.п.

Вопросы можно задавать по почте toldova@yandex.ru (пожалуйста, в теме письма указывайте ДПО), в скайп – toldova. Что-то можно будет уточнить устно в скайпе.

0.1 Из какой области вы хотите решать задачу

(это какая-то очень большая область: например, социологическое исследование по социальным сетям, рекомендательная система по ресторанам, проверка орфографии, обучение языку – генерация упражнений...)

0.2. С каким языком/языками вы хотите работать

0.3. По какой тематике

1. Название, кто участвует в группе

Примеры:

- (а) "Рекомендательная система по выбору места отдыха"
- (б) "English with Friends"
- (в) "Автоматизированное кодирование ответов на открытые вопросы"
- (г) "Портрет района"
- (д) "Наивная поэзия"
- 2. Пояснение: какая конечная задача у системы

Примеры:

- (a) "В результате диалога с пользователем система должна предложить пользователю какой-то тур/несколько туров на выбор, отзывы на эти туры, подсветить в тексте позитивные и негативные моменты"
- (б) "Создание чат-бота для приложения Telegram с заданиями по английскому языку на основе сериала "Друзья""
- (в) "По ответам респондентов на открытые вопросы выделить наиболее важные параметры, поределить, какими словами пользователи описывают те или иные свойства продуктов"
- (г) "Есть новостной сайт, где публикуются новости разных районов. В новостях об одних районах чаще сообщается, что было соврешено какое-то преступление, о других новости о каких-то клубах по интересам, мероприятиях... Представляется, что по новостям, можно построить "портрет" района"
- (д) "Графоманы и любители пишут стихи. Они отличаются от стихов профессиональных поэтов. Хотелось бы, чтобы система умела отличать люительские стихи от профессиональных"
- 3. Область применения, зачем она нужна, почему это важно: где и кем такая система может применяться, оценить востребованность системы
- (а) "У человека есть какие-то отдельные представления и ограничения, что бы ему хотелось (например, он бы хотел совсем недорого покататься на горных лыжах так, чтобы домик был недалеко от подъемника...), какие-то характеристики поехдки ему очень важны, а какие-то не очень; часто выбор очень большой, и не хочется просматривать все самому; хотелось бы, чтобы система предложила что-то на выбор + "подтянула" бы отзывы про эти места"
- (б)"Система должна сама генерировать упражнения на основе лексики и реплик из сериала. Так учить язык проще и веселее. + в упражнениях можно учитывать лексический минимум соответствующий уровню владения языка и типичные ошибки в подборе лексики"
- (в)"При опросе людей о качестве продуктов задают "открытые" вопросы (не да/нет, вопросы на которые человек отвечает "произвольным текстом"), эти вопросы важны, потому что иногда заранее нельзя предсказать, какие именно качества продукта могут понравиться пользователю. Ответы на вопросы кодируются вручную: например, "Очень нравится, что товар X продается по низкой цене" -> приемлемые цены. Нужно автоматизировать эту процедуру выявить наиболее частотные параметры продукта и наиболее типичные слова и выражения, с помощью которых продукт характеризуется"
 - (г) составление социологического портрета района методом контент-анализа
- (д) это нужно для диссертационного исследования "Особенности детской поэзии". В литературовелческих работах называются разные признаки такой поэзии: использование "избитых" оценочных слов, повышенное количество таких слов, большое количество наречий типа *very*... Хотелось бы проверить эти гипотезы и показать, что это так или не так
- 4. Есть ли похожие системы; решения каких систем хотелось бы взять за образец Тут можно либо привести ссылку на сайт/сайты (может быть, такой системы нет, но есть какой-то образец для одного из компонентов системы, например, есть система определения настроения по твитам, а вы хотите генерировать разные стихи в соответствии с настроениями -))))

5. Описаны ли какие-то технологии создания системы, на которые Вам удалось посмотреть

Тут краткая характеристика технологии или ссылка на сайт, где вы про эту технологию читали (можно попробовать поискать вот здесь:

https://habr.com/ru/search/?q=%5B%D0%BC%D0%BE%D1%80%D1%84%D0%BE%D0%BB%D0%BE%D0%B3%D0%B8%D1%8F%5D&target type=posts), вот здесь:

https://medium.com/better-programming)

https://www.aclweb.org/anthology/

Вот здесь очень много всего на английском, но это самые последние достижения в NLP

6. Какие данные нужны для разработки, откуда планируется брать данные (тексты, словари...)

Примеры ответов:

- (a) 1) тексты описания туров (trip-advizer не знаю, можно ли оттуда что-то скачать); 2) какаято уже готовая система типа trip-advizer, booking..., в которой можно взять основные параметры, которые интересуют пользователя; тексты отзывов 3) возможно, какой-то словарь тональной лексики (есть для русского языка списки rusentilex https://www.labinform.ru/pub/rusentilex/index.htm)
- (б) корпус субтитров сериала Станем друзьями, списки лексических минимумов для разных уровней владения английским языком (пока не знаю, где брать);

(еще нужны данные скорее для большого проекта: списки ошибок из learner corpus - корпуса текстов, которые писали не носители языка и делали ошибки; эти корпуса размечены по разным типам ошибок; нужны ошибки на глаголы - т.е. либо часто путающиеся формы глаголов, либо часто путающиеся глаголы)

- (в) надо выбрать 2-3 продукта, нужен корпус ответов на вопросы про них; корпус беру свой (рабочий)
- (г) надо выбрать 3-4 района и создать корпус новостных текстов про эти районы; новости про каждый район берем вот с этого сайта: ...
- (д) корпус профессиональной поэзии, корпус любительской поэзии, списки "простых" и частотных прилагателных и наречий, морфологический анализатор для английского языка
- 7. Описание системы: как это примерно должно выглядеть во frontend: что пользователь (если таковой имеется) подает на вход, что получает в ответ. Разбор примера. Либо: что Вы хотите после обработки корпусов и т.п. получить на выходе: Например: пользователю выдается предложение с пропуском и варианты заполнения, он выбирает один из вариантов...

Пользователь подает ответы на открытые вопросы, каждому ответу ставится в соответствие тег. Например: «мне понравилось что много разных товаров» -> "разнообразный ассортимент"

Например, см. слайд 3 из презентации по открытым вопросам или слайд 8 из "English with friends"

8. Предполагаемая постановка задачи для Вас

8.1. Какие данные берете для разработки системы:

Дано:

тексты: например, новостные тексты с сайта XXX,

дополнительные списки: например, списки лексического минимума для 3-его года изучения английского языка, готовые списки стопслов для английского языка (XXX)

8.2. Как выглядит результат после обработки текста:

Тут нужно какой-то прямо-таки пример текста/фрагмента списка и т.п.

(г) Получаем список наиболее частотных слов и словосочетаний для каждого из подкорпусов новостей для разных районов.

Арбат: ресторан, кафе,...

Гольяново: задержать, разбить...

(д) список наречий, которые встречаются в любительской поэзии; список наречий, который встречается в профессиональной поэзии

Список относительных частот частей речи... в корпусе любительской поэзии и в корпусе профессиональной поэзии

(е) Вот у меня текст человека, который учит русский:

"Это играет значение" – подсвечивается (выдается в строке выдачи: «играет значение» - стилистическая ошибка – играет роль или имеет значение)

То есть попробуйте подумать, как должен выглядеть результат.

8.3. Какие готовые модули Вы планируете брать:

например, морфологический анализатор PyMorphy; токенизатор из NLTK...;

не знаю, какие; хочу вот этот, но не знаю, как с ним работать